

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8767

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA » 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. » 50'00

MAHON, JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

CASTELAR Y EL LIBERALISMO

Estos días se ha cumplido el aniversario de Castelar. Toda la prensa ha publicado notas biográficas. Es un hombre de la primera República.

No todo el éxito se debe a los hombres de la segunda República. Las ideas que legaron los de la primera han fructificado; han ido formando conciencia, modelando el alma nacional. El republicanismo presente es hijo del republicanismo de aquellos hombres. Los libros, los discursos de Castelar han convertido muchos hombres al republicanismo.

El liberalismo de Castelar convence. Espíritu abierto y comprensivo, ataca todos los fanatismos. No es una idea la que ha de existir; han de existir todas; todas han de propagarse. Porque, conociéndolas todas, el hombre puede escoger. Puede quedarse la que más le guste, la que tenga afinidad con su manera de ser. Esta es la postura liberal.

La del fanático es postura de asesino. El fanático tiene una idea, afirmativa o negativa. Para nosotros, el fanatismo es siempre negativo. No tiene más que esta idea que decimos; la estimamos con delirio. Quiere que en el planeta, en la capital, en la ciudad donde vive no se acepte más que esta idea que él estima. Si el fanático tropieza con un hombre que no piensa como él, no pueden ser amigos. El fanático mataría a quien no piensa como él.

No comprende en el relativismo de las ideas y de las cosas. No comprende que las ideas, que las cosas, que

los hombres pasan. El juicio que de las cosas se tiene cambia también; cada generación opina de diferente modo, y este relativismo y mutación constantes hacen liberal al hombre que se percibe de todo ello.

El liberal deja que viva todo y lo respeta todo. Todo es humano. Hasta la superstición. Libre crítica y libre examen. En esta crítica nos corregimos unos a otros. Todo ha de vivir, procurando poder lo malo que tenga. Por esto hay que respetarlo todo. Por esto la República es mejor que cualquier Monarquía: porque es respetuosa con todo; lo respeta todo y defiende la existencia de todo.

El fanatismo es malo y perjudicial. Lo mismo si es religioso que laico. El fanatismo, habite donde habite, es el mismo siempre. La electricidad que mueve la noria es la misma que la que mueve la fábrica de harinas. Hay que desterrar el fanatismo. Hay que saber mirar las ideas y las cosas que no nos gustan, con respeto y con sabia indiferencia. Así se aprende a ser liberales y a estimar las cosas en el valor que tienen.

Castelar era un espíritu abierto. Si no lo hubiera sido, sus discursos no tendrían el valor doctrinal que tienen.

El fanatismo es más temperamental que racional. Pero puede corregirse. Siendo liberales tendremos de las cosas un alto sentido humano. Para ser un buen republicano, hay que ser liberal.

Con este camino que han sabido abrirse los republicanos españoles es posible llegar muy adelante en el empeño tenaz para el establecimiento de una sociedad fundada sobre bases indestructibles por su garantía y solidez.

Al transformar el viejo concepto de la propiedad privada base de todos los regimenes despóticos, se sientan los primeros jalones de la sociedad futura a que el hombre desea llegar, para recuperar la plenitud de su personalidad.

RALEIGH

De Mercadal

Después de leído el artículo intitulado «Diálogo de Ultratumba», publicado en el semanario «Justicia Social», con fecha 10 del corriente, no podemos dejar de contestar a este señor Ateo, que a punto cierto, no sabemos quién es, pero según imaginamos y creemos no estar propenso a equivocación, se trata del líder socialista de nuestro pueblo, de un hombre que aun que la República le paga para que esté en su casa, no se recata de decir, estando en tertulia en la puerta del café, que el comunismo tendría que estar implantado y otra serie de sandeces, que no queremos repetir, pero que extrañamos mucho salgan de boca de quien tiene sus medios de vida tan regalados y tan fáciles de hacer desaparecer.

En el artículo mencionado se afirma que en «nuestro pueblo», el de las almas o más directamente, en Mercadal, ha echado raíces la idea socialista.

Nosotros no creemos perjudicar a los republicanos si sacamos a flor de tierra las raíces de este «descontentismo» por no haber llovido enchufes, porque si fueran de socialismo puro, las respetaríamos como respetamos todas las ideas. Por el examen cuidadoso y con todo detalle de las raíces de este nuevo árbol político en nuestro pueblo podemos deducir que su complexión tiene mucho que desear, y si no se le abona con otra clase de productos que «Diálogos de Ultratumba» y diatribas a diestro y siniestro, sin medir el alcance de ellas, será enclenque todo el tiempo de su existencia. Las raíces visibles, se componen de algún descontento e inconsciente ex-somaterista que por aquel entonces era un furor, y ahora se las da de más republicano que todos los demás, y algún otro que clama contra el Ayuntamiento por no haberle concedido algún que otro carguito; algunos analfabetos en el sentido propio, y todos analfabetos en el sentido figurado de la política.

Por deducción de las afirmaciones del señor Ateo, comprendemos que este árbol crecerá poco a poco e irá desalojando a los republicanos de donde actualmente están, y harán muchas obras trascendentales para Mercadal, tales como desalojar a monjas y capellanes, cosa que los republicanos no han hecho, tal vez porque tengan miedo de la represalia. ¿Verdad valientes «descontentistas»?

Y ya que de monjas y capellanes hablamos contestaremos al moderno Ateo sobre este punto en lo que se refiere a la parte concerniente al Ayuntamiento republicano.

No vamos a hacer una defensa de estos organismos religiosos, monjas y capellanes, ya que ideológicamente estamos muy separados de ellos, pero no porque seamos amigos o correligionarios de los concejales republicanos del Ayuntamiento, si no porque somos amigos de la verdad y aunque avanzados en ideas sabemos atemperarnos a la realidad, cosas que ha muchos faltan, probaremos de demostrar el carácter dictatorial de las afirmaciones del señor Ateo.

Nos saca a colación el artículo 26 de la Constitución que trata sobre subvenciones a asociaciones e instituciones religiosas, y afirma muy seriamente que el Ayuntamiento falta a la Constitución, en este punto debemos advertirle que está completamente equivocado; la can-

tidad que el Ayuntamiento entrega a las monjas y la consignada para el cuidado de Asilo y los asilados, y hay que tener en cuenta que por la cantidad que hay en presupuesto para estos fines no se encontraría a nadie que se prestara a ello; lo que daría lugar a tener que aumentar la consignación y agravar el presupuesto con nuevos impuestos, y los que ahora claman contra dicho Ayuntamiento porque no las despiden murmurarían luego al ver que se ha aumentado el reparto de utilidades y si así no se hiciera se tendría que tomar otra medida mucho peor, que sería cerrar el asilo, cosa que todos, obreros y sin obreros, condenaríamos, ya que al menos si uno queda (como hay varios) desamparado al ser viejo tendrá un refugio donde lo mantendrán y vestirán sin necesidad de salir del pueblo ya que el tan cacareado retiro obrero, de que el señor Ateo ha hablado muchas veces solo sirve, tal como está aun actualmente, para comprar la cuerda y ahorcarse si no quiere uno morir de hambre.

El sentido de la realidad de los concejales republicanos hace que se miren las cosas por los cuatro costados antes de obrar.

El señor Ateo enseña la oreja en su artículo, dice que lo más lógico sería que todas las monjas tomaran las de villa diego excepto la enfermera, que le prestó muy buenos servicios; como se ve esto es de una lógica «aplastante» que solo puede caber en una mentalidad como la del señor Ateo, que si un día se viera nuevamente necesitado de los servicios que humanamente presta el Asilo seguramente no vacilaría en solicitarlos.

Ahí está la política del colador; esto quiero, esto me quedo, aquello no me cuadra, pues a fuera.

Buen sistema es este. A este señor le causa náuseas el ver la cruz en el Cementerio, y ¡vaya contraste! la que lleva la religiosa al ir a su casa no se la hace quitar; no queremos decir con esto que seamos partidarios de que siga dicho símbolo religioso en aquel recinto, pero repetimos que no se debe obrar a la ligera.

La cantidad consignada para el encargo del registro del Cementerio no está concedida al vicario si no a don Sebastián Fuxá como vecino que es de Mercadal, al menos así consta en el Ayuntamiento, y en cuanto el poder darle a algún necesitado no comprendemos quién por esa exigua cantidad podría serlo, sino fuera algún retirado del Ejército al cual se lo regalaran para ver si se callaba de una vez en sus desplantes que a todas horas tenemos que venir aguantando en el café; si al menos supiera lo que se dice, pero tantas son las sandeces que pronuncia que solo a unos cuantos incautos ha podido convencer, convirtiéndolos en sus satélites que solo dan vueltas alrededor del planeta bajo la influencia del cual están.

Y en cuanto al consejo que da de hacer llegar la República al hogar de las almas, aun que pensábamos que todo un Ateo no creía en la existencia de ellas, también convendría que pasara la mano sobre el pecho de sus fieles seguidores y viera de empezar a convencer a alguno de que dejara de arrimarse a con tar sus cuitas al confesor.

Por hoy damos por terminada nuestra respuesta y esperando los problemas que ha de tratar el señor Ateo en otros artículos, y ver si otra vez tenemos que usar de nuestra pluma, y ver también la solución de ellos por el Socialismo mercadalense vulgo descontentismo por no haber hecho caso los republicanos, de estas nulidades políticas, sin pretender darnos por listos.

UNOS REPUBLICANOS

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Del hospital de Ciudadela

No ha sido nunca agradable a mi manera de pensar el que un sér a la le otra, pero si va paralelamente en mis convicciones es hacer justicia aun que sea al moro musa. Hagamos un poco de historia.

El 24 de enero de 1930 llegué a este puerto después de 15 años de ausencia; mi falta de salud era lo que me había inducido a volver a mi tierra nativa, por lo que después de llegado solicité y obtuve del entonces Alcalde don Jaime Guitart el ingreso en este benéfico establecimiento, con la condición ineludible de asistir a todos los actos religiosos que se practicaran en dicha casa. ¡Horrible imposición a un ser completamente anticlerical! Pero hay que tener en cuenta que lo mandaba un alcalde de la Dictadura y no había más remedio que callar sopena de que lo echasen a uno a la calle.

No tardó mucho tiempo desde mi ingreso a dicho Hospital, que rebelde en practicar actos completamente contrarios a mis convicciones libertarias, se decretara mi expulsión, como así sucedió.

Por respeto al caído me inhiho de hacer aclaraciones que son del caso, pues en el corazón de un libertario no se pueden albergar deseos de venganza. Fui expulsado, gravemente enfermo como me hallaba, tuve que emigrar y buscar cobijo y amparo a otras tierras ya que la mía querida se mostraba tan avara conmigo.

Pero la RAZON y la VERDAD tenían que imperar y el tiempo vino a demostrar que con aquel estado de cosas era imposible el que un estado se sostuviera; y estrepitosamente vimos caer aquel conglomerado de fantoches, que contra toda lógica imponían su imbécil voluntad.

Y como consecuencia de su caída pude volver a mi tierra y reingresar en este HOSPITAL a completar mi cura que tanta falta me hacía y en lugar de encontrar un señor que me imponía condiciones rastreras, encontraba un compañero, un amigo, que al ingresar yo en el Hospital, anunciaba a las monjas que era yo anticlerical y por lo tanto que se cuidaran muy bien de molestarme en lo más mínimo en ninguna práctica religiosa.

Tal compañero, es Jorjue Marqués, actual concejal encargado de ese benéfico establecimiento. Y de su actuación he de hacer justicia pues mi gratitud hacia dicho compañero y amigo me induce a hacerlo.

Yo no he de mirar en que color de partido milita, yo he visto y veo que, toda su actuación como concejal encargado de esa casa, ha sido inmejorable, que él a más de un concejal ha sido un compañero, un amigo. Y así como lo veo lo proclamo y bien alto, sin ningún reparo pues ingrato sería sino lo hiciera.

A él debe el asilado que pueda comer como las personas, no como los cerdos que era como se comía en aquellos malhadados tiempos de la monarquía, y que tengan un trato más humano por parte de las Hermanas de la Consolación, a él también se deben infinidad de cosas que sería prolijo enumerar.

Vaiga pues mi gratitud a ese compañero, a ese amigo, en descargo de si pudiera haber recibido alguna ofensa por parte de quien desconoce su excelente actuación en esta casa.

Si las innumerables mejoras, tal como poner el establecimiento en excelentes condiciones sanitarias, una sala de reuniones y fumadero para que el asilado encuentre durante el invierno sitio apropiado sin necesidad de salir a la calle, una reforma en todos los utensilios de lavado y limpieza, prohibición absoluta a los capellanes de la casa que siguieran usando de los asilados como servidores suyos, una gran reforma en la clínica de operaciones, un excelente estado de cuentas y tantas serían las que hiriámo

COMENTARIOS

EVOLUCION DEL CONCEPTO DE LA PROPIEDAD

La transformación de la organización humana, va operándose paulatinamente, pese a nuestras impacencias y a nuestro afán de aceleramiento.

Los que sentimos ansias de avanzar en todos los órdenes de la vida sin volver la vista atrás, para medir si es poco o mucho el camino recorrido, casi siempre nos asalta la duda sobre la efectividad del progreso.

Y es que, como dice muy bien, Máximo Gorgi, las ideas han de tener como base una constante inquietud, para ser nobles, verdaderos y eficaces.

La inquietud humana, es la madre del progreso, es el ariete que incesantemente se adentra en las tinieblas de lo desconocido, para dejar libre el paso a las generaciones futuras en su camino hacia el porvenir que debe ser ilimitado.

Sin embargo, no está por demás que al final de algunas de las etapas, miremos a lo lejos para cerciorarnos que nos vamos alejando de las viejas costumbres que las vamos reformando con beneficio positivo para el hombre.

Una de las cosas que ha servido de freno al progreso humano, ha sido el concepto de la propiedad que se había diferenciado muy poco o casi nada desde los tiempos primitivos hasta el de las revoluciones modernas.

Se operaron transformaciones trascendentales en todos los órdenes de la vida. El hombre fué evolucionando en su condición hasta que la Revolución Francesa, aboliendo los privilegios de casta y proclamando los derechos del hombre, sentó la base del progreso político, que desde entonces había de ser efectivo.

Sin embargo el concepto individualista que había existido de la propiedad, siguió, aunque en diferente forma, imperando después de una de las más grandes revoluciones que casi no tuvo otra misión que reintegrar al hombre a la plenitud de sus derechos políticos.

Fue preciso que estallara la Revolución Rusa, para que desde entonces ese concepto exclusivista de la propiedad,

del mio y tuyo, quedara ya transformado en su esencia.

Desde entonces el derecho de posesión que había sido considerado sagrado, dió paso al nuevo derecho político que establecía en una forma concreta, que todas las propiedades tenían el mismo origen ilegítimo y que son por lo tanto su único amo y dueño era el pueblo que podía y debía emplearlas y utilizarlas en beneficio de la comunidad.

Es indiscutible que este nuevo concepto de la propiedad que de hecho estableció la revolución comunista aplicándolo a una sociedad moderna, es uno de los avances gigantescos de la humanidad, señalando el verdadero camino que ha de conducirnos a la desaparición absoluta de todos los privilegios.

La República española, al promulgar una constitución de acuerdo con las nuevas corrientes sociales ha tenido sumo cuidado de intercalar en ella ese nuevo sentido de la propiedad con lo cual, ha dado un aldabonazo a la puerta de todos los grandes terratenientes, diciéndoles que ya no existe aquel antiguo derecho que se había titulado sagrado y que les permitía disponer a su antojo de grandes extensiones de terreno que dejaban improductivos dedicándolos a campos de deporte y diversión a sabiendas que miles de obreros del campo morían de hambre por falta de trabajo.

Seguramente, era España uno de los países más atrasados en este orden.

Por este motivo el cambio ha sido tan bueno o al menos lo ha parecido a todos aquellos que tienen mucho que perder con la nueva orientación social de la República española y que no les importa para nada que con ello salgan beneficiados la gran mayoría de los ciudadanos.

El artículo cuarenta y cuatro de la vigente constitución y el complemento de la Reforma Agraria recientemente aprobada, representan el verdadero sentido revolucionario de la República,

numerando que llegaríamos cansar la paciencia del lector

Por muy feliz pues, podría dar el asilado que el sustituto del amigo señor Marqués lo igualara en condiciones y voluntad.

Así es que por hoy voy a dar por terminada esta información para continuarla en otra ocasión, en la que daré a conocer las importantes mejoras que tiene en proyecto.

ALFONSO FLORIT

Hospital Municipal, septiembre 1932.

La nueva organización marítima de Baleares

Como consecuencia de lo dispuesto en la nueva organización que a los servicios marítimos se refiere, las islas Baleares pasan a constituir una «Delegación Marítima» para la «Navegación» y otra «Delegación» para la pesca independientes una de la otra.

Desaparecen las Comandancias y Ayudantías de Marina hoy existentes y la Delegación de Navegación comprende los distritos de Palma, Ibiza, Mahón y Alcudia, desapareciendo, en cuanto a navegación se refiere los actuales distritos de Ciudadela, Andraitx y Sóller.

El personal de la plantilla es el siguiente:

Palma.—Un Delegado, Inspector Jefe de 2.ª clase; un jefe de Negociado de Registro, Subinspector de 1.ª; un Oficial Secretario, Oficial de 1.ª; tres Auxiliares (personal oficinas); un Asesor (licenciado en Derecho).

Ibiza.—Un Subdelegado (Subinspector de 2.ª); un Auxiliar (personal oficina).

Alcudia.—Un Subdelegado, Oficial de 2.ª clase; un Auxiliar, (personal oficinas).

Mahón.—Un Subdelegado, Subinspector de 2.ª; un Auxiliar (personal oficinas).

Por lo que a pesca se refiere, quedan subsistentes los distritos de Palma, Alcudia, Ciudadela e Ibiza y desaparecen Mahón, Andraitx y Sóller.

El personal de plantilla es el siguiente:
Palma.—Un Delegado, Inspector Jefe de 1.ª clase; un (Subdelegado. Subinspector de 2.ª id., dos Auxiliares (personal oficinas); un Biólogo; un Ingeniero; un Mozo; un Agente de Vigilancia de 1.ª; ocho id. id., de 2.ª; un Director de Laboratorio; un Ayudante de id.; un Patrón; un Mozo.

Alcudia.—Un Subdelegado, Oficial de 1.ª; un Auxiliar; un Mozo:

Ciudadela.—Un Subdelegado, Oficial de 1.ª; un Auxiliar; un Mozo:

Ibiza.—Un Subdelegado, Oficial de 1.ª; un Auxiliar; un Mozo:

Como consecuencia de la supresión de los distritos de Andraitx y Sóller, la isla de Mallorca se divide en dos distritos: Palma, que abarca todo el «Morro de la Vaca a Punta Salinas»; y Alcudia, desde «Punta Salinas al Morro de la Vaca».

Se compran

Caracoles en la calle de Juan Mir y Mir número 135.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 10 SEPTIEMBRE. 9:45 noche
DOMINGO 18 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche

Una notable película Paramount, totalmente hablada y cantada en español

Las Luces de Buenos Aires

por los grandes astros del cine: Carlos Gardet, Sofía Bozán y Gloria Guzmán.

Próxima semana: EL CARNET AMARILLO.

ADVERTENCIA.—Debido al aumento de gastos y al coste de los programas sonoros, la Empresa se ha visto obligada a elevar los precios de las localidades, que se verán en programas y carteleras.

CASINO DEL CONSEY

PRONTO, TODO MAHON PODRA OIR EL MEJOR APARATO SONORO DE LA ACREDITADA MARCA ALEMANA

Erko Cinaes

COMPENDIO DE TODAS LAS MARAVILLAS OPTICAS Y ACUSTICAS
Esta empresa tiene contratadas películas de las mejores marcas para presentar en la próxima temporada SONORA.

¡Espere Vd. los grandes acontecimientos del CONSEY!

CASOS Y COSAS

Las iras del señor Vicario

En el honrado pueblo de Ferrerías, heroico baluarte en Menorca de las tradiciones borbónicas, nuevo Covadonga como dijo el ínclito doctor Albiñana, de la reconquista monárquica, hay un cura que, cosa rara, no había perorado contra el régimen, al menos en público. Nosotros le conocíamos y le considerábamos como un buen católico creyendo que poseía el don de la transigencia, don que con tanta frecuencia Dios niega a sus ministros en la tierra. Y he aquí que este cura también nos ha salido rana.

Un buen día la emprende desde el púlpito contra LA VOZ DE MENORCA, perversa arma que Satán ha puesto en manos de los republicanos menorquines para combatir a la reacción y tematiza a los que leen esta hoja de perdición condenándolos al fuego eterno.

Seguramente que este derrame biliar, del señor Vicario es debido al cambio de estación más aún que a los agravios que tenga de LA VOZ DE MENORCA, que suponemos no deben ser pocos. El verano agoniza, pronto estaremos en pleno otoño. El Gobierno presentará a las Cortes para su aprobación los nuevos presupuestos y, en ellos no figuran ya los puñados de millones que como beneficio maná derramaba el Estado sobre los enlutados siervos del Señor.

¡Adios pesetas! ¡Adios vida tranquila y regalada! Desde muy pronto la Iglesia tendrá que sostenerse con los donativos de sus fieles y ya conocen los curas lo poco espléndidos que son aquellos y como disminuye rápidamente su fe al atacar a su bolsillo.

Todo esto lo sabe el señor Vicario de Ferrerías y este es el motivo principal de que su ira se haya desencadenado contra LA VOZ DE MENORCA, sabiendo que al arremeter contra este diario, arremete también en parte contra el Estado y contra el nuevo orden de cosas creado por la República.

UN RECLUTA

Ayuntamiento de Mahón

Escuela Elemental del Trabajo

Queda abierta la matrícula de las asignaturas que integran el plan de estudios de esta Escuela en la Secretaría de la misma, instalada en el local del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de esta ciudad, todos los días laborables, desde mañana día 15 hasta el 30 del actual mes, de 8 a 10 de la noche.

La matrícula será gratuita debiendo entregar los alumnos un timbre móvil de 0'15 pesetas cualquiera que sea el número de clases a que deseen asistir.

Mahón a 14 de septiembre de 1932.—El Secretario, F. Hernández Sanz.—V.º B.º.—El Presidente del Patronato Local de Formación Profesional de Mahón, Pedro Pons Sitges.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

EL PAPEL DEL FUMADOR DE BUEN GUSTO

CARLETS

LA MARCA DE CALIDAD

Crónica local y general

Exámenes de Septiembre
En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza se celebrarán los exámenes de las asignaturas que a continuación se indican en los días y horas que se expresan:

Lengua Castellana, el día 17 a las nueve.

Caligrafía, el día 17 a las tres y media de la tarde.

Lengua Francesa, 1.º, 2.º y 3.º curso, el día 19 a las nueve.

Latín, 1.º curso, el día 20 a las nueve.

Los exámenes de ingreso, como ya digimos, será mañana, empezando también a esta misma hora.

En cuanto a las fechas de examen para las restantes asignaturas, todavía no se conocen. Tan pronto como aparezcan en el tablón de anuncios del Instituto las convocatorias respectivas informaremos a nuestros lectores.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 11 del actual ha obtenido premio de 400 pesetas el billete número 16478 despatchado en la Administración de Loterías número 1 de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons Pons.

—En el mismo sorteo han obtenido igual premio cada uno de los billetes números 827, 4991, 4992 y 25940, que fueron expandidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro, estanco calle Pintor Calbo.

Su Trinchera

Quedará nueva con el verdadero Lavado en Seco especialidad de la TINTORERIA GALLARD, DE BARCELONA, para encargos en Mahón, Arravaleta, 25

La Casa de las Medias

Despedida

Después de pasar una temporada de descanso en su finca de recreo, embarcará esta tarde para Barcelona, el ilustrado doctor en medicina, nuestro distinguido amigo don Federico Llansó Seguí ex-diputado a Cortes por Menorca, acompañado de su apreciable familia.

Deseamos lleven feliz viaje y les saludamos afectuosamente.

El deporte cinegético

Para efectuar una cacería en esta isla han llegado esta mañana procedentes de Barcelona cuatro señores catalanes aficionados a dicho sport.

Donativo

El vecino de San Clemente, don Juan Pons, entregó al señor Alcalde de esta Ciudad, la suma de VEINTE Y CINCO PESETAS, como donativo para los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Muy bien por el donante.

Pérdida

Alguién se dejó olvidadas en esta Tipografía Mahonesa un manojito de llaves y seguramente le hacen falta y las busca.

Se entregarán a quien acredite ser el dueño.

Saludo

Para pasar las vacaciones parlamentarias ha llegado a Ciudadela nuestro estimado y distinguido amigo don J. Teodoro Canet, digno diputado a Cortes por Baleares.

Le saludamos afectuosamente.

Mando de un submarino

Esta mañana han llegado en el vapor correo los capitanes de corbeta don José Luis de Ribera y don Fernando Bustillo, para hacer la entrega de mando del submarino «C-4».

Quedará de Comandante en el mencionado buque el señor Bustillo.

Para Madejas de Lana La Casa de las Medias

Asociación estudiantil

Unos cuantos alumnos del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza tratan de constituir una Asociación afiliada a la Unión Federal de Estudiantes Hispánicos.

Dicha Asociación tendrá un carácter exclusivamente profesional, sin permitirse actividades de ningún otro género.

La comisión organizadora ha convocado a sus compañeros de Bachillerato a una reunión que se celebrará pasado mañana, sábado, a las tres de la tarde en el mismo Instituto para someter a su aprobación el proyecto de reglamento.

Apertura curso escolar

Va a principiar el curso escolar. Se recuerda al público que los maestros no tienen derecho a cobrar gratificación alguna, pues el Estado no solamente paga su retribución sino que abona los materiales que ha de usar el alumno.

SALON TRIANON

SABADO DIA 17 SEPTIEMBRE 1932. ¡OTRO ACONTECIMIENTO!
DEBUT del original y constantemente ovacionado número de CANTO Y BAILE:

Trio Olimpia

formado por TRES bellas SEÑORITAS

ARTE!! BELLEZA!! ELEGANCIA!! RICA PRESENTACION!!

Próximamente amplia información.

SALON VICTORIA

SABADO 17 SEPTIEMBRE. A las 6:30. DOMINGO a las 4, 6:30 y 9:30:
¡PROGRAMA SONORO TOTALMENTE HABLADO EN ESPAÑOL!

MUÑEQUITA PORTEÑA EL PRINCIPE DEL DOLLAR

Grandiosísima comedia hablada en español, marca «Metro-Goldwyn».

Sábado y domingo 6:30. But. 1.º00. Gral. 60. A las 4 y noche: But. 75. Gral. 50
NOTA: El 24 del actual empieza la temporada de abono. Los abonados de la temporada anterior que quieran continuarla, deben avisar antes del día 22.

Con atento escrito de Avicultura presidente de la Asociación Avícola Aragonesa hemos recibido un ejemplar del reglamento de la próxima Exposición Nacional de Avicultura que organizada por la misma se celebrará en Zaragoza los días 8 al 16 de octubre próximo.
Nos complacemos en acusar recibo y en corresponder al saludo de don Pedro Mayans y Mayans.

De viaje Esta mañana han llegado procedentes de Barcelona, en el vapor «Jaime II», 122 pasajeros, entre ellos el Director del Laboratorio Andrómaco don Fernando Rubió Tuduri, el teniente de Intendencia don José Vila Victory y su señora, el teniente de Infantería don José García Bosch, el comandante de Artillería don Federico Añezes Serrano, don Paulino Piferrer y familia, varios oficiales de la Armada, 29 marineros, y sargentos y soldados del Ejército.

—Para solventar el asunto del vapor italiano «Annina», han llegado también el Vice-director de la Compañía de Seguros «Europa» don Daniel Cereti, y el Abogado don V. Sale de Sojo.

Noticias marítimas

Vapores correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las seis el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga. Capitán señor Caldés.
Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

Vejeros

Ayer tarde salió para Ciudadela el moto-velero «Flor del Mar» con cargamento de tablonos y otras mercancías de tránsito.

—Procedente de Barcelona llegará hoy el moto-velero «Pons Martí» con carga general.

SUBASTA

En el Boletín Oficial de esta Provincia número 10.247 aparece inserto el edicto de subasta de las casas números 97, 99, 101 y 103 de la calle de Pi y Margall de esta ciudad.

El acto tendrá lugar en la Sala Audiencia del Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad, el día 22 de septiembre próximo, a las doce horas, estando los autos del procedimiento de manifiesto en la Secretaría.

Para más informes y detalles al Procurador don Gabriel Orfía, calle del Doctor Orfía, 12.



¡PERO, PAQUITA!

—¿Cómo has podido volver a la oficina con tus hemorroides?

—¡Porque uso Posterisan! Desde entonces me encuentro perfectamente bien, y ya puedo estar sentada todo el tiempo que quiero!

Ungüento, 4,50 Supositorios, 5,75
Venta en farmacias.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

Desde hoy abre al público su nuevo taller de TINTORERIA, LAVADO Y PLANCHADO EN SECO de toda clase de prendas usadas, recién instalado en la calle PI Y MARGALL, 194.
Primera casa en Mahón dedicada a esta industria, con material moderno, equipo expofeso y de superior calidad. Especialidad en el lavado y planchado de ropas de caballero y vestidos de señora. También se lavan trincheras.
El lavado en seco puede verificarse en cualquier clase de ropa y prendas, sin distinción de calidades como sobretodos, guerreras, sombreros, guantes, boás, paños de piel, cortinas, tapetes de mesa, etc., etc.
Los trabajos se efectuarán con la rapidez que se desee.
PRECIOS MUY ECONOMICOS.
Habrá sucursales en todos los pueblos de la Isla

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 14 a las 18 y a las 23 30.

El momento político
Notas de actualidad

La justicia

Fatiga.—El Ministro de Justicia señor Albornoz se muestra fatigado a causa del exceso de trabajo y de las visitas que recibe; para descansar marchará el viernes después del consejo a la provincia de Asturias donde permanecerá hasta fin de mes.
Reorganización.—Dice el señor Albornoz que su discurso en el acto de la apertura de tribunales (hoy se celebra) será extenso y versará sobre la reorganización de la justicia en líneas generales.
Reforma.—Manifestó también el señor Albornoz que hay que aprovechar los esfuerzos que para la reforma de justicia hicieron la revolución de septiembre, y las Cortes de Cádiz y del año 1854 y no perder aquellas enseñanzas.
Base de reorganización.—La reforma de la Justicia Municipal es la base de toda organización; se formarán nuevos jueces y se seguirán las corrientes modernas.

El fiscal de la República.—Confirmó el Ministro de Justicia que el Fiscal General de la República en el acto de apertura de tribunales no pronunciará el discurso reglamentario, del que se le dispensa a causa del exceso de labor que se le impuso con motivo de la intentona monárquica.

Del mundo oficial

Conferencia.—En el despacho del Ministro de la Guerra, señor Azaña, conferenciaron extensamente este y el de Gobernación señor Casares; dijeron que se había tratado de un viaje particular del señor Casares; el señor Azaña dijo a los periodistas que cree habrá nueva expedición de deportados, pero esto, añadió, lo dirá el Ministro de la Gobernación.

A firmar.—Al mediodía marcharon en auto a San Sebastián para la firma de un documento el Ministro de Agricultura señor Domingo y el de Hacienda señor Carner; el primero regresará mañana por la noche.

Juez especial.—El magistrado don José María Rodríguez de los Ríos ha sido nombrado juez especial para entender en las sucias anomalías que se han descubierto en el Ministerio de Marina.

Perturbadores y algaradas

Un mentis.—El comité regional catalán de la Confederación Nacional del Trabajo desmiente que haya decretado la huelga general para mañana día 15 y advierte a los afiliados que eviten las sorpresas por parte de los irresponsables y los insolentes.

Los puntos sobre las ies.—En Bilbao el Gobernador de la provincia de Vizcaya investigará quiénes son los promoto-

res de la huelga y califica de pretexto sentimental para provocarla la muerte del obrero Ochoa; en realidad, dice el Gobernador de Vizcaya se trata de una táctica para perturbar el orden; se dolió de que otros elementos por cobardía abandonan el trabajo; han sido detenidos diez y seis individuos que promovían algaradas.

Una huelga.—Hoy por la tarde en Huelva se ha declarado la huelga general; las autoridades toman precauciones; según confidencias los extremistas pretendían volar un puente del ferrocarril.

Temores en Granada.—Han llegado a Granada fuerzas de asalto; se han concentrado en dicha ciudad porque se teme que mañana los extremistas promuevan desórdenes.

En Previsión de un paro.—En Sevilla las Autoridades se ocupan preferentemente del abastecimiento de la ciudad por tenerse la impresión de que a media noche comenzará un paro general.

Cuatro dinamiteros.—Dicen de Sevilla que José García, de oficio fogonero ha denunciado que cuatro individuos le llevaron al Centro Comunista y una vez allí le preguntaron las condiciones y datos en que se encontraba el puente ferroviario de la línea de Huelva, pues tenían el propósito de volarlo.

Crónica Nacional NOTICIARIO

Las irregularidades en Marina

Encarcelamientos.—El chanchullo descubierto en el Ministerio de Marina tiene todos los caracteres de asunto sensacional y da lugar a muchos autos de procesamiento seguidos de reclusión en la cárcel.

La familia Tejuelo.—Por de pronto se han declarado procesados, han sido encarcelados y se les mantiene incomunicados al capitán de corbeta don Julio Tejuelo, su señora doña Amelia Pardo y su hermano don Manuel, capitán de Infantería de Marina.

Otros encartados.—Complicados en el enmarañado negocio que hacían algunos funcionarios del Ministerio de Marina han sido también procesados, encarcelados e incomunicados don Germán Rey Cebejas, ex-agente de Contribuciones que ejercía el cargo en Madrid y don Fernando Martín Ferrer, radiotelegrafista.

Conspiradores y detenciones

Del complot contra los Presidentes.—En Chamartin de la Rosa (Madrid) ha sido detenido Isidoro Miguel Viñals procesado en rebeldía con motivo del complot que hace tiempo se tramó para asesinar al Presidente de la República señor Alcalá Zamora y al Jefe del Gobierno señor Azaña; Viñals ingresó en la cárcel y quedó incomunicado.

Un sanju gista.—Ha sido procesado José Matres, funcionario del ministerio

de Instrucción, íntimo amigo del ex general Sarrija y complicado en la intentona monárquica que en Sevilla acudió al aquel perjuero.

Un auto.—En Sevilla el Juzgado de Instrucción ha comunicado el auto de procesamiento a los oficiales complicados en la última conspiración monárquica.

Sucesos

Disparos, un herido.—En Huesca los guardias de asalto detuvieron algunos sospechosos que formaban un grupo en actitud hostil; uno de los detenidos se las quiso dar de valiente y sacó una pistola en ademán bravucón y amenazador, dispararon en defensa los guardias y resultó herido uno de los sospechosos llamado Rafael Mojarro.

Un amiguito francés.—Dicen de San Sebastián que durante el banquete en San Marcial en honor a S. E. el Presidente de la República, un muchacho francés se acercó al señor Alcalá Zamora y le pidió respetuosamente un autó-grafo

Una visita judicial.—En Sevilla un juez visitó el hospital; la visita fué motivada por decirse que allí había un grupo de cavernícolas que se negaban a izar la bandera nacional como era su deber.

Los dramas de la vida real.—En el pueblo de Cecebre, de la comarca de El Ferrol cuestionaron varios jóvenes; uno de ellos refirió a su padre lo ocurrido y este último marchó al domicilio de José Vázquez y prendió fuego a un pajar; luego se escondió y cuando los habitantes de aquellas casa salían para huir de las llamas, disparó una escopeta, mató a José Vázquez y a su hermana María e hirió muy gravemente al hermano de estos Benigno.

Tormenta que causa daños.—En Castellón de la Plana se ha desencadenado una espantosa tormenta que ha causado destrozos; las aguas han arrastrado tierras y dejado al descubierto los cadáveres del cementerio; la cosecha se ha perdido; el aguacero anastró la Administración de Arbitrios y se llevó los documentos.

Decapitación.—En París a las 5-52 fué ejecutado Gorguloff, el que asesinó al Presidente de la República señor Doumer; Gorguloff murió en el seno de su religión y declaró que no era bolchevique, sino campesino ruso, amante de Rusia.

Las deportaciones

La salida del vapor.—Antes del sábado marchará a Galicia el ministro de la Gobernación señor Casares y habrá ultimado ya el asunto de las deportaciones y el domingo cubierto el cupo que puede conducir el vapor «España 5» saldrá este buque con rumbo a Villa-Cisneros.

Almuerzos y comidas.—Los deportados que salieron anoche de Madrid almorzaron en Córdoba, en la fonda de la estación; los deportados ya embarcados lamentan la falta de utensilios de mesa.

POR SUPERAR A TODOS EN CALIDAD Y PERFECCION HA TRIUNFADO EN ESPAÑA COMO YA LO HABIA HECHO EN EL EXTRANJERO LA ACREDITADA MARCA ALEMANA

ZEISS IKON

EQUIPANDO LOS MAS GRANDES LOCALES EN BREVE EL PUBLICO DE MAHON PODRA APRECIAR SUS VENTAJAS POR HABER ADQUIRIDO UNA INSTALACION EL ACREDITADO CINE

ZEISS IKON EL EQUIPO SONORO SUPERIOR AL MEJOR TRIANON LOS PROYECTORES MAS PERFECTOS

REFERENCIAS Y DEMOSTRACIONES: MATEO MASSANET. — CIUDADELA

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Mahón

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación necesarios al Hospital Militar de esta Plaza durante el mes de octubre próximo, cuyo acto tendrá lugar el día 30 del actual a las doce horas en la Comandancia Militar de esta Plaza.

Los vendedores presentarán las ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello, certificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de 11 a 13.

ARTICULOS QUE SE CITAN

Cincuenta litros de aceite vegetal de primera, 40 kg. de azúcar, 10 kg. de bacalao, 20 kg. de café, 20 quintales métricos de carbón vegetal, 10 kilos de judías encarnadas, 50 de jabón común, 260 de carne limpia de vaca, 40 de hueso de vaca, 60 gallinas, 450 litros de leche de vaca, 200 botes de leche condensada, 15 kg. de pasta para sopa, 4 de jamón, 350 de patatas, 25 de tocino, 30 de queso tierno, 25 de queso seco, 62 litros de vino tinto, 25 kg. de ceregumil, 70 de cebollas, 230 de fruta fresca, 30 de fruta seca, 130 de judías verdes, 70 de merliza, 50 de tomates, 8 de manteca de cerdo, 4 de pimientos encarnados, 60 botellas de cerveza y 230 docenas de huevos.

Mahón 14 de septiembre de 1932.—El Teniente de Intendencia Secretario, Wenceslao Rafal.—V.º B.º—El Coronel Presidente Accidental, Cebián.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Subasta voluntaria

Por acuerdo del Consejo de familia de los menores BENITO, FRANCISCA, PEDRO, MAGDALENA y ANTONIA PONS SINTES y de acuerdo con otro partcipe del predio denominado Alcaldís del término de Alayor se saca este a pública subasta, por segunda vez, con rebaja de precio.

La licitación tendrá lugar el día 18 del actual a las 10 de su mañana en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila Cardona, calle del Doctor Orfila número 14, quien facilitará cuantos datos y antecedentes soliciten los interesados en la compra.
Mahón a 11 de septiembre de 1932.—El Tutor, Juan Pons.

EL COK

es el carbón ideal para cocinas económicas. es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puese a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamañõ pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.
Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

Nuevo Mundo

Publica esta semana originales informaciones y una colaboración magnífica, entre las cuales se detallan: La muerte legal de «El médico de su honra». El fin de toda una literatura alrededor del adulterio y su castigo.

¡Buen fin tengan las cadenas! Con los hierros infamantes de los presidios se fundirá una estatua a Concepción Arenal.—Preguntas indiscretas.—Evocaciones.—Un hombre de hace 50.000 años.

Compre usted siempre NUEVO MUNDO: 30 céntimos en toda España.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY	MENU PARA MAÑANA	
Entremeses variados	Entremeses variados	
Mariscos	Arroz a la española	
Caneloni	Croquetas de gallina	
Pescado a la minuta	Salmonetes a la parrilla	
Ternera mechada	Chuletas de cordero	
Postres variados	Postres variados	
Precio del cubierto.		PESETAS 5
tickets 10 comidas clase superior		» 35
» 10 » especial		» 25
Abono mensual comida y cena (superior)		» 150
(especial)		» 110
Hospedaje completo por día (tout compris)		» 10

148 HECTOR MALOT

De pronto oi una voz clara, una voz de niño gritar: « ¡bravo! » Esta voz salía detrás de mí. Me volví con viveza.

Una embarcación se había detenido en el canal con la proa vuelta sobre la orilla donde yo me hallaba. Los dos caballos que la arrastraban se habían detenido en la otra orilla.

Era un barco singular, como no había yo visto otro; era mucho más corto que las pinazas que se emplean generalmente para la navegación en los canales y sobre su cubierta, poco elevada sobre el agua, había como una galería de vidrios; delante de esta galería había un balcón cubierto de enredaderas cuyas hojas sujetas en lo alto caían formando cascadas verdes. En este balcón vi dos personas: una señora, joven aún, con aspecto noble y melancólico, que estaba de pie, y un niño, poco más o menos de mi edad, que me pareció acostado.

Sin duda era aquel niño el que había gritado « bravo ». Repuesto de mi sorpresa, puesto que esta aparición nada tenía de desagradable, me quité el sombrero para saludar al que me había aplaudido.

—¿Tocáis por gusto?—me preguntó con acento extranjero la señora.

—Es para hacer trabajar a mis comediantes y también... para distraerme.

El niño hizo una señal y la señora se inclinó junto a él.

SIN FAMILIA 145

espera no era del todo desagradable para mí. Estaba bastante lejos del pueblo para temer que me persiguieran. Y por otra parte estaba cansado de mi carrera y necesitaba reposo. Además ¿a qué tener prisa si no sabía dónde había de ir ni lo que había que hacer?

Precisamente aquel lugar era delicioso para la espera y el descanso. Sin saber adónde me dirigía en mi loca carrera, había llegado a orillas del canal del Mediodía, y después de haber atravesado polvorientos campos desde mi salida de Toulouse, me hallaba en un país verde y fresco; aguas, árboles, hierbas, un pequeño manantial que corría a través de las hendeduras de las rocas tapizadas de plantas y que caía en floridas cascadas siguiendo el curso de las aguas. Era encantador y me encontraba deliciosamente para esperar el regreso de los perros.

Transcurrió una hora sin que uno ni otro pareciesen y ya empezaba a impacientarme cuando vi llegar a Capi con la cabeza baja.

—¿Dónde está Zerbino?

Capi se echó en actitud temerosa; al mirarle me apercibi que una de sus orejas estaba ensangrentada.

No tuve necesidad de explicaciones para saber lo ocurrido. Zerbino se había vuelto contra su guarda; había hecho resistencia a Capi que quizá obedeciese de mala gana una orden que consideraba demasiado severa, y se había dejado pegar.

Noticias de todas partes

UN JOVENZUELO DE CIENTO TREINTA Y UN AÑO

Ciudad del Cabo 10.—Un hotentote, habitando la circunscripción de Middleburg, en el Transvaal, llamado José Windfogel, está a punto de casarse por la cuarta vez.

Hace tres años se casó con la tercera mujer, que tenía ochenta y un años menos que él; pero falleció al cabo de los dieciocho meses, y después de haber guardado el luto durante más de un año por su joven esposa Windfogel acaba de comprometerse de nuevo.

A un periodista de Johannesburgo le ha declarado que se sentía más joven y fuerte que nunca y que estaba muy contento por su casamiento, que se celebra rá dentro de varios días.

El periódico de Johannesburgo agrega que se podrían convenir algunas dudas sobre la edad del hotentote si no se tratara de un esclavo libertado y si la Sociedad de las Misiones no estuviera en posesión de los certificados que establecen de un modo indiscutible su gran edad.

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
«Elena Willfüer»; Vicky Baum.
«Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
«Encanto de amor»; M. Betz.
«El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
«Mario y el encantador»; Thomas Mann.
«La escuela de las mujeres»; André Gide.
«El pueblo Judío»; J. Bloch.
«Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
«Testamento literario»; A. P. Valdés.
«La proxima guerra»; K. A. Bratt.
«Más allá del comunismo»; A. Markof.
«La venus moderna»; Bertä Ruck.
«La India»; P. Loti.
«Memorias»; B. Pérez Galdós.
«El salario de la virtud»; B. C. Wren.
«Fuent: amarga»; Lorna Moon.
«Mist: rios»; Knut Hamsun.
«El de nonio en el corazón»; Caballero Audaz.

- «Fantasmas»; B. Bejarano.
«El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
«El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
«El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
«El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 14 de septiembre de 1932

Table with columns for bond types (Amortizable, Interior, Exterior), denominations (100 A, 100 B), and prices.

MONEDAS DE ORO

Table listing gold coins: Alfonsoinos, Onzas y sus fracciones, Isabelinas with their respective prices.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table listing local securities: Ayuntamiento Mahón, Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921, Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925, Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927, Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929, Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A., Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100, Acciones Banco de Menorca, Banco de Ferretería, Crédito Mercantil de Menorca, Sdad. General de Alumbrado, Obl. Sdad. General Alumbrado 6 p. 100.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 14 de septiembre de 1932

Table listing bank services and prices: Francos cheque, Libras id., Dollars id., Liras id., Interior serie A, Id. id. B, Amort. 5 p. 100 serie A 1920, Id. id. B 1920, Exterior serie A, Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922, Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100, Amort. 5 p. 100 serie A 1917, Amort. 5 p. 100 serie B 1917, Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100, Acciones norte fin mes, Id. Alicante, Id. Andaluces, Id. Orenses, Id. Coloniales.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de octubre próximo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizables.

También descontamos los cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Contra el correspondiente resguardo entregamos a los interesados los títulos Deuda Amortizable 1931 procedentes del conje, cuyas carpetas hubiesen sido depositadas antes del 20 de junio último.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA.

ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tip-tas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. en venta en la «Tipografía Mahonesa»



BARCELONA Via Layetana, 2 MADRID Pza. de las Cortes, 6

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CÁDIZ-LARACHE Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RÁPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. llegada a las 7 horas

LÍNEA RÁPIDA BARCELONA-MAHON Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes: Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24

CHSIS RECOMENDADOS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS: Hércules - Extra - Japonesa - Zephir Inglesa - Super Especial Cuadras y otras

MERCERIA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Lory Pintura Brillante SECANTE RAPIDA

En envases de lujosa presentación Pueden aplicarse hasta 3 capas diarias, a brocha y a pistola, sobre madera, yeso y metales.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador. UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle PI y Margall, 11

A 0'95

Miles de artículos a elegir

La Casa de las Medias Arravaleta, 25 y 27. Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

¿Debía corregirlo y reñirle también? No tuve valor; no tenía ánimos para castigar a los demás con lo afligido que estaba con mis propios pesares.

Habiendo fracasado la expedición de Capi no me quedaba otro remedio que esperar a que Zerbino tuviera a bien volver; ya lo conocía, después de su primer movimiento de rebeldía, se resignaría a sufrir su castigo y aparecería arrepentido.

Me tendí bajo un árbol, amarré a Corazón lindo por temor a que le diera la idea de irse con Zerbino, y acosté a Capi y a Dolce a mis pies.

El tiempo transcurría sin que Zerbino pareciese e insensiblemente me quedé dormido.

Cuando me desperté el Sol estaba muy alto por encima de nosotros; las horas habían transcurrido. No tenía necesidad de mirar al Sol para ver que era tarde, mi estómago me gritaba que hacia mucho tiempo que habíamos comido nuestro trozo de pan. Por su parte Dolce y Capi y Corazón lindo me demostraban su hambre, aquellos con sus miradas tristes y éste con sus muecas.

Y Zerbino sin parecer.

Lo llamé, silbé, todo fué inútil, no parecía, y habiendo comido bien estaría haciendo tranquilamente su digestión debajo de algún matorral.

Mi situación se hacía cada vez más crítica; si me iba, podría perderse y no alcanzarnos: si me quedaba perdería la ocasión de ganar alguna cosa y poder comer.

Resolví quedarnos hasta la tarde, pero era imposible permanecer inactivos sin hacer caso del estómago que nos gritaba hambre y estos gritos eran muy dolorosos por no conseguir una respuesta sin distracciones ni dilaciones.

Era necesario inventar algo que nos ocupase y nos distrajese.

Ya que no podíamos olvidar que teníamos hambre, al menos la sentiríamos menos durante esas horas de olvido.

¿En qué ocuparnos?

En tanto examinaba esta cuestión, recordé que Vitalis me había dicho que en la guerra, cuando un regimiento estaba fatigado con una larga jornada, hacían tocar la música para que oyendo los sonidos alegres y arrebatadores, olvidasen los soldados sus fatigas.

Si tocaba un aire alegre quizá olvidásemos nuestra hambre. De todos modos, mientras yo tocaba y los perros y Corazón lindo bailaban, el tiempo se nos haría más corto.

Cogí mi arpa que estaba apoyada en un árbol y volviendo la espalda al canal y después de haber colocado en disposición a mis comediantes me puse a tocar un bailable y después un vals.

No parecían al principio muy dispuestos a bailar: era evidente que un trozo de pan les hubiera satisfecho más, pero poco a poco la música hizo su efecto, nos olvidamos del pan que no teníamos y sólo pensamos, yo en tocar, ellos en bailar.